



SLG Prüf- und Zertifizierungs GmbH
Notified Body / Identification No. 0494

KONFORMITÄTSBESCHEINIGUNG CERTIFICATE OF CONFORMITY

Nr./No.: 103990N5

für den Hersteller oder dessen autorisierten Vertreter in der EG
to the manufacturer or his authorised representative in the European Community

HMF Hedderheimer Metallwarenfabrik GmbH

Betriebsstätten:

Sportplatzweg 2 Eichhornstr. 13
D - 78737 Fluorn-Winzeln D - 78464 Konstanz

Produktgruppe (Klasse IIa) / Productgroup (class IIa)

Massage-Geräte nach Produktliste
Massage devices according to product list

Dem Hersteller wird hiermit bescheinigt, dass er sich einem Konformitätsbewertungsverfahren durch die Benannte Stelle SLG Prüf- und Zertifizierungs GmbH unterzogen hat. Die Konformitätsbewertung erfolgte nach Anhang V der folgenden Richtlinie:

The Notified Body SLG Prüf- und Zertifizierungs GmbH herewith confirms that the a. m. manufacturer underwent a procedure of conformity assessment. The conformity assessment was performed according to Annex V of the following directive:

Richtlinie für Medizinprodukte

93/42/EWG / 93/42/EEC

Medical Device Directive

Der Bewertung liegen folgende Dokumente zugrunde:

Following documents proofing the assessment results:

Abschlussbericht / Final Evaluation Report SLG – 5060-06-PP-07-QB001

Es konnte nachgewiesen werden, dass ein Qualitätssicherungssystem für die Fertigung und die Endkontrolle der genannten Produkte nach Maßgabe des Anhangs V, Abschnitt 3 angewendet wird. Voraussetzung für die Anbringung des CE-Zeichens ist die Beachtung aller für die Produkte zutreffenden EG-Richtlinien und die Erstellung einer CE-Konformitätserklärung durch den Hersteller.

Proof could be given that a Quality Assurance System according to the requirements of Annex V, section 3 is implemented for production and final inspection / testing.

Observing all relevant CE-Directives and providing the Manufacturer's CE-Declaration of Conformity the CE-Mark can be labelled.



Die Bescheinigung basiert auf dem Ergebnis von Stichproben. Das Qualitätssicherungssystem unterliegt der Überwachung nach Anhang V, Abschnitt 4. Es gilt die Zertifizierungsordnung der SLG.

This certificate is the result of sampling methods. The Quality Assurance System is in regular surveillance following Annex V, section 4. SLG's Regulations of Certification are binding.

Die Gültigkeit ist befristet bis zum **31.10.2012**.

The certificate is valid until **2012-10-31**.

Hartmannsdorf, den 01.11.2007



U. Schult
U. Schult
Zertifizierungsstelle



SLG Prüf- und Zertifizierungs GmbH

Anlage zum Zertifikat Nr.:

Annex to the Certificate No.:

103990N5

vom/ dated 01.11. 2007

für / for

HMF Heddernheimer Metallwarenfabrik GmbH

Betriebsstätten:

Sportplatzweg 2 Eichhornstr. 13
D - 78737 Fluorn-Winzeln D - 78464 Konstanz

vom Zertifikat erfaßte Produkte / Devices covered by the certificate:

Produkt / product	Klassifizierung / classification	UMDNS	
Luftsprudelbadegerät Typ Balsan Futura 11-01-606-674VC-135	Klasse IIa / class IIa	Massage-Gerät	15-662

Revision: 0
Seite 1 von 1

Hartmannsdorf, den 01.11.2007




U. Schult
Zertifizierungsstelle